



GROEPSZAKENREIS NAAR BRAZILIE - CHILI
14 tot 22 november 2009

Nuttige info

1.Voorlopig programma

Zaterdag 14 november 2009

- 07u15 Samenkomst in het station Brussel-Zuid aan de check in balie van Air France voor de treinrit naar Parijs CDG
 07u31 Brussel-Zuid (AF 7182) – 08u46 Parijs CDG (AF456)
 10u15 Parijs CDG (AF 456) - 19u25 São Paulo (GRU)
 19u25 Aankomst in São Paulo en transfer met bus naar InterContinental Hotel São Paulo of Transamerica Flat International Plaza

Zondag 15 november 2009

- 09u30 Stadswandeling en lunch in São Paulo met Mieke Pynnaert, VLEV te São Paulo. (optioneel)
 12u30 Lunch in Restaurant Teraço Italia, één van de hoogste gebouwen in São Paulo. (optioneel)
 14u30 Retour naar het Hotel
 19u00 Briefing in de zaal Bonadei van het Intercontinental Hotel in aanwezigheid van Peter Claes, consul-generaal van België te São Paulo.
 - Welkom en praktische info door Mieke Pynnaert, Vlaams economisch vertegenwoordiger te São Paulo
 - Uitdeling definitieve afsprakenprogramma's
 - Vragenkwartiertje
 20u Welkomstdrankje aangeboden door Flanders Investment & Trade

Maandag 16 november 2009

- 08u00 Ontbijt in het hotel met Mieke Pynnaert, VLEV en medewerkers
 09u00 Aanvang B2B afsprakenprogramma's in de kantoren van de Braziliaanse bedrijven
 17u00 Seminarie "Juridische en Fiscale aspecten bij Investeren in Vlaanderen/ België". Doelpubliek: Braziliaanse advocaten en consultancykantoren
 20u00 Netwerkreceptie voor alle deelnemers van de missie, B2B contacten en Belgen in Brazilië aangeboden door Peter Claes, consul-generaal van België te São Paulo

Dinsdag 17 november 2009

- 08u00 Ontbijt in het hotel met Mieke Pynnaert, VLEV en medewerkers
 09u00 Aanvang B2B afsprakenprogramma's in het InterContinental Hotel
 20u00 Diner in een lokale churrascaria.(optioneel)

Woensdag 18 november 2009

08u00	Aanvang B2B afsprakenprogramma's in het InterContinental Hotel
12u00	Check out / vrij voor lunch
14u00	Samenkomst in de lobby en transfer met bus naar de luchthaven
17u25	Vertrek met vlucht LA751 naar Santiago de Chile
20u40	Aankomst in Santiago de Chile (Santiago International Airport) en transfer met bus naar Radisson Plaza Santiago

Donderdag 19 november 2009

08u00	Briefing in het Hotel Radisson Plaza Santiago
09u00	Aanvang B2B afsprakenprogramma's Hotel Radisson Plaza Santiago
20u00	Cocktail aangeboden aan de deelnemers van de missie, B2B-contacten en Belgen in Chili in de residentie van de heer Dirk Van Eeckhout, ambassadeur van België te Chili

Vrijdag 20 november 2009

09u00	Aanvang B2B afsprakenprogramma's in Hotel Radisson Plaza
20u30	Samenkomst in de lobby van het hotel en vertrek voor een vrijblijvend diner

Zaterdag 21 november 2009

08u00	Check-out hotel
09u30	Toeristische uitstap 1: Viña Santa Carolina Tour van de wijngaard, inclusief proef van twee verschillende reservewijnen (optioneel) Of
09u00	Toeristische uitstap 2: Citytour Santiago de Chile (optioneel)
13u00-	Lunch à la carte in "Liguria Brasserie". (optioneel)
17u25	Vertrek uit Santiago de Chile met vlucht AF 401 naar Parijs

Zondag 22 november 2009

11u00	Aankomst te Parijs CDG
12u35	Transfer uit Parijs naar Brussel-Zuid met trein AF 7183
14u12	Aankomst te Brussel-Zuid

Zoals dit voor elke groepszakenreis het geval is, wordt voor elke deelnemer een individueel afsprakenprogramma op maat gemaakt. De voorlopige B2B afsprakenprogramma's en de praktische info zullen u een week voor de afreis bezorgd worden.

De definitieve B2B-afsprakenprogramma's krijgt u ter plaatse bij de briefings.

2.Vluchten

De keuze van de vluchten is vrij.

Voor de vluchten kan u echter het vrijblijvend voorstel nemen van de reisroute die FIT zal volgen. Deze vluchten dient u **rechtstreeks te boeken bij het geselecteerde reisbureau Sun Reizen**. Een gezamenlijke transfer hotel/luchthaven (H/T) wordt voorzien op basis van deze vluchten.

Voor de groepsreis werd volgend **vluchtschema** gekozen:

□ Intercontinentale vluchten met Air France:

AF 7182 14 nov Brussel-Zuid- Parijs (CDG) 0731- 0846 (trein: 1u15)
 AF 456 14 nov Parijs CDG – São Paulo (GRU) 1015 - 1925 (duur: 12u10)
 AF 401 21 nov Santiago (SCL) – Parijs (CDG) 1725 - 1100 (22/11, duur: 13u35)
 AF 7183 22 nov Parijs cdg – Brussel-Zuid 1235 - 1412 (trein: 1u37)

□ Continental vlucht van São Paulo naar Santiago met LAN Chile:

LA 751 18 nov São Paulo – Santiago 1725 -2040 (duur: 4u15)

Prijsvoorstel SUN Reizen:

- **Prijs Air France-vluchten (AF):** 661 EUR + luchthaventaksen (+/- 163 EUR)

Voorwaarden:

Uitgifte: binnen 72 uur na reservatie en ten laatste 7 dagen voor vertrek
 Wijzigingen van datum en uur na uitgifte en mits beschikbaarheid: vanaf 100 Euro kosten. Annulatie en wijziging na uitgifte: 100% taksen

- **Prijs LAN Chile-vlucht:** 544 EUR + luchthaventaksen (+/-26 EUR)

Voorwaarden:

Uitgifte: binnen 72 uur na reservatie
 Wijzigingen van datum en uur na uitgifte en mits beschikbaarheid: vanaf 30 Euro kosten. Annulatie en wijziging na uitgifte: 100% taksen

Belangrijk: de door SUN REIZEN vermelde prijzen zijn gebaseerd op de huidige beschikbaarheid, de huidige dollarkoers en huidige luchthaventaksen. De prijs hangt steeds af van moment van reservatie. Op sommige vluchten is het aantal plaatsen beperkt. Gelieve zo vlug mogelijk uw vluchten te boeken.

Indien U aan deze missie wenst deel te nemen met de georganiseerde groepsvluchten vragen wij u **rechtstreeks contact op te nemen met:**

SUN Reizen
 Annemie Pessemier, Business Department
 Komediëntenstraat 16-22
 1000 Brussel
 Belgium
 Tel: +32 2 2230022
 Fax: +32 2 2193679
 Email: Annemie.Pessemier@sun-reizen.be

Reservaties van vluchten en eventuele **aanpassingen** aan uw persoonlijk reisschema dienen steeds **rechtstreeks** te worden besproken met SUN Reizen.

3.Hotels

De keuze van uw hotel is vrij.

Voor de hotels doen wij u eveneens een vrijblijvend voorstel.

Hotels zullen geboekt worden door de FIT kantoren te São Paulo en Santiago de Chile. **U ontvangt vrijblijvend een hotelreservatieformulier van FIT na uw inschrijving.** Het gemeenschappelijk vervoer ter plaatse wordt wel geregeld vanaf de onderstaande hotels.

Wenst u in een ander hotel te verblijven, dan moet u zelf instaan voor de boeking van uw verblijf en voor de transfer van uw hotel naar het hotel waar het gemeenschappelijk vervoer vertrekt.

Hotels waar de zending zal verblijven:

□ **Brazilië:**

In Brazilië bieden we 2 hotels aan: het InterContinental hotel en het goedkopere Transamerica Flat International Plaza. (op enkele 100m van elkaar). Gelieve er wel rekening mee te houden dat de briefing en de B2Bmeetings in het Intercontinental hotel zullen plaatsvinden. Het secretariaat van de missie zal ook in het Intercontinental hotel gevestigd zijn.

InterContinental Hotel São Paulo

Al Santos, 1123 - Cerqueira César

São Paulo - SP, 01419000, Brazil

Tel: ++ 55 11 31792600

Fax: ++ 55 11 31792666

<http://www.ichotelsgroup.com/intercontinental/en/gb/locations/saopaulo>

Prijzen: 365 R\$ per nacht (= +/- 141 EUR)

NIET inbegrepen: ontbijt: 52 R\$ (= +/- 20 EUR)

5,25% ISS taks + 6R\$ /nacht/persoon toerismetaks

Internetverbinding wifi = 45R\$ per 24 uur (= +/- 17 EUR)

OF

Transamerica Flat International Plaza

Alameda Santos, 981 Cerqueira César

São Paulo, SP Brasil

Tel: ++ 55-11 3146-5966

Fax: ++ 55-11 3146-5961

<http://www.transamericaflats.com.br/Default.aspx?pageid=5646A52A815A58A7>

Prijzen: 201 R\$ per nacht (= +/- 78 EUR) + 5% ISS taks

Inclusief ontbijt en internetverbinding.

□ **Chili:**

Radisson Plaza Santiago

Av. Vitacura 2610, Las Condes,

Postal Code 6760197, Santiago Chile

Tel: ++ 562 203-6000

Fax: ++ 562 203-6001

<http://www.radisson.com/santiago>

Prijzen: Standard Single 149 USD + 19% IVA *

Standard Double: 155 USD + 19% IVA *

Inclusief ontbijt en internetverbinding via code op de kamer en in vergaderzalen.

* Niet Chileense residenten (bewijs via kopij paspoort) dienen geen IVA (of BTW) te betalen op hotelkamer/maaltijden en consumpties hotel) indien er cash of met kredietkaart (Visa, Master, Dinners American express) betaald wordt in hotels. Bij de eindafrekening wordt het totaalbedrag van IVA afgetrokken van de rekening. Buitenshuis dient er wel niet te recupereren IVA betaald te worden op maaltijden en consumpties.

4. Zendingsbrochure

Wij maken voor u een zendingsbrochure aan in het Portugees en Spaans waarin u de gelegenheid krijgt om uw bedrijf voor te stellen. Deze brochure wordt gebruikt tijdens de officiële aangelegenheden en de voorbereidingen van uw B2B-afspraken.

U dient hiervoor in **deel A van het registratieformulier** (dat u bij inschrijving ontvangt) uw bedrijf in het Engels, en indien mogelijk in het Portugees en in het Spaans voor te stellen in maximum 10 regels. Flanders Investment & Trade zal voor de vertaling in het Portugees en Spaans zorgen. Indien u reeds over een Portugese en/of Spaanse tekst beschikt gelieve deze ook te bezorgen.

Stuur ons ook de **foto van de deelnemer** en **logo van uw bedrijf** op.

Specificaties voor foto en logo: -300 dpi (300 dots per inch)
 -Format TIFF, JPEG or EPS
 -Photo: passport photo size, preferably in color

5. B2B-afspraken

Voor de organisatie van deze zending doen we beroep op de Vlaams economische vertegenwoordigers ter plaatse: Mieke Pynnaert voor het luik "Brazilië en Alexis Bossuyt voor het luik "Chili".

Zoals dit voor elke groepszakenreis het geval is, zal er door hen voor elke deelnemer een individueel afsprakenprogramma op maat gemaakt worden. Om deze afsprakenprogramma's optimaal voor te bereiden, hebben wij zo precies mogelijke info nodig over uw diensten of producten. Bij inschrijving zult u een **registratieformulier** ontvangen. Wij vragen u **deel B (voor Brazilië) en deel C (voor Chili)** zo volledig mogelijk en minutieus in te vullen. Op basis van dit registratieformulier zullen voor u de afspraken gemaakt worden.

6. Productinformatie

Wij vragen u vriendelijk bedrijfsbrochures elektronisch (of per post) op te sturen naar de FIT-kantoren in Saõ Paulo en Santiago zodat onze medewerkers ter plaatse deze bijkomende info kunnen sturen naar potentiële partners. De adressen staan in **deel E van het registratieformulier**.

7. Raming van de kostprijs

Uiteraard kunt u kiezen of u deze missie volledig meevolgt (= de 2 landen) of enkel een deel (=1 land).

Het inschrijvingsgeld bedraagt **€ 300** voor de eerste deelnemer per land en **€ 150** per bijkomende deelnemer/per land van hetzelfde bedrijf.

De gezamenlijke recepties en transfers hotel/luchthaven (H/T) zijn kosteloos.

Reis- en verblijfkosten, alsook eventuele diensten van een tolk, zijn ten laste van uw bedrijf.

8. Financiële tussenkomst

Reis- en verblijfkosten, alsook eventuele diensten van een tolk, zijn ten laste van uw bedrijf.

Flanders Investment & Trade kan onder bepaalde voorwaarden financiële steun verstrekken voor de reis- en verblijfkosten en documentatie. Voor meer info daarover kan u terecht op onze website in de rubriek "Subsidies" ([klik hier](#)). **Gelieve ruim op voorhand na te kijken of u in aanmerking komt voor subsidiëring** en, indien van toepassing, minstens 15 dagen voor vertrek uw aanvraag hiervoor in te dienen.

9. Seminarie "Exporteren naar en verkopen in Brazilië"

Een optimale voorbereiding is belangrijk. Daarom organiseert **Voka Oost-Vlaanderen**, met de medewerking van Flanders Investment & Trade, op **maandag 7 september 2009** een seminarie "**Booming Brazil: Exporteren naar en verkopen in Brazilië**".

Het seminarie combineert eerder theoretische en technische toelichtingen met praktijkgetuigenissen van collega-ondernemers.

Meer informatie en het inschrijvingsformulier vindt u op de website van [VOKA Oost-Vlaanderen](#).

Contactpersoon Voka Oost-Vlaanderen: Lien de Zutter, 09 266 14 58

10. Handelsroute Brazilië

Flanders Investment & Trade ging in zee met Kanaal-Z wat resulteerde in 10 afleveringen van "Handelsroute". De journalisten van Kanaal Z trokken naar zowat alle hoeken van de wereld en brachten verhalen over de export -en investeringsplannen van Vlaamse KMO's.

De reportage "**Handelsroute Brazilië**" kan u herbekijken via de website van [Kanaal Z](#).